Interdisciplinary Journal of Linguistics Volume [9] 2016, Pp.101-116

Bāngarū Causatives

Arun Kumar *

Abstract

The categorizations of causal verbs in Indo-Aryan languages are majorly based on two morphemes, i.e., - α - and - $w\alpha$ -. Therefore, studies have been more focused towards the syntactic and semantic issues related with two forms of causative verbs than rethinking about the ways of classifications. However, besides these two morphemes, this work includes the significance of passives as well to propose a classification¹ on the basis of morphological form and syntactic-semantic function of Bāngarū causative verbs. Further, the paper provides some interesting evidences of dual functioning, viz., as transitivizer and causativizer, of both the morphemes. It also suggests that the possibility of syntactic doubling on indirect or direct object positions like Punjabi and Sanskrit respectively has no room in Bāngarū.

Keywords: Bāngarū, Causatives, Base Form, Valency, Passive, False Causative Forms, Object-Verb Agreement, Syntactic Doubling.

Introduction

Bāngarū is an Indo-Aryan language which is classified under western Hindi. It is spoken in present day Haryana province, particularly in the districts of Rohtak, Sonipat, southern part of Panipat, eastern part of Hissar and north-eastern part of Jhajhar. This region also includes the rural areas of north-west Delhi intact with Haryana. It is surrounded by other languages like mixed variety of Bāngarū in the north and north-west, Bāgtī of Hisar in the west, Bāgtī of Bhiwani in south-west², and Ahīrwātī in the south and south-east, and Kauravī in the north. By and large, this form of the dialect is assumed to be the predominant language of the people of Haryana, and thus recognized as Haryanvi. The script used for the language is Devanagari. As per 2001 census report, the number of speakers of Haryanvi (or Bāngarū) is 7,997,192 (Kumar, 2014, p. 10).

In the world of linguistics, phenomenon of causativization is not a new concept. In fact, a lot has been written on various aspects of causal verbs as almost every language in the world has this phenomenon. However, for a language like Bāngarū which hardly received any serious attention from the scholars, such work can contribute enormously in terms of providing database for further researches and giving a new perspective to some of the issues in the coexisting Indo-Aryan languages.

1. Existing Research and Some Terminologies

The classification of the Hindi causal verbs has been central to the enquires of many researchers like Sharma (1958), Kachru (1966), Masica (1976), Saksena (1980), Bhatt & Embick (2003),

² Kumar (in press).

^{*} Department of Linguistics, University of Delhi

¹ I would like to acknowledge Prof. Pradeep Kumar Das (Centre for Linguistics, JNU, New Delhi) for encouraging me to follow an unconventional perspective. The idea of looking at causal verb classification on the basis of form and function was conceived after several discussions with him when he was co-supervising me for my M.Phil. research work.

Begum & Sharma (2010) and others. Most of them have attempted to classify causal verbs on the basis of two morphemes, i.e., $-\alpha$ - and $-w\alpha$ -.

But, the classification that has been proposed in this work on the basis of form and function of the verbs is motivated from Sharma (1958)'s work on causatives. Along with causal verbs, he accounts for corresponding intransitive verbs that have passive like meaning (p. 116). The term used by him to explain those verbs is 'original or natural passives'. However, his claim does not seem to have enough evidences to include them into the category of passives but such agentless verbs do behave like unaccusatives or unergatives. These types of verbs are also found in Bāngarū and therefore have been used to make classification better.

Now, before presenting causative verb classification, there are some terminologies which require more clarity as they play important role in understanding different types of the verbs.

1.1 Base Form

It is the basic verbal form to which morphemes are attached to give rise to causative derivations. Unlike others, Saksena (1980) strongly argues in favour of accepting transitive verb as the basic form than the intransitive one (p. 15-33). She claims that intransitives are the derived forms. Richa (2011) also advocates that transitives are the base forms since only those verbs that have transitive forms can be causativized.

So, in order to make classification more systematic, I will also adhere to the idea of treating transitive as the base form.

1.2 Direct and Indirect Causatives

In Hindi, it is usually believed that $-\alpha$ - is direct causative marker and $-w\alpha$ - is the indirect causative morpheme. But, closer examination of these affixes reveals that Hindi has only one causative marker, i.e., $-w\alpha$ - and $-\alpha$ - can either be transitive or di-transitive marker. For illustration, consider verb h $\tilde{\sigma}$ sn α 'laugh' in (1)-(3):

 mẽ hẽsa I.1SG laugh.PFV.1SG.M 'I laughed.'

- 2. menẽ suniţa-ko hẽs-α-ya I.1SG.ERG Sunita.3SG.F-ACC laugh.Tran.PFV.1SG.M *'I made Sunita laugh.'*
- menē suniţa-ko b^humi-se hēs-wa-ya
 I.1SG.ERG Sunita.3SG.F-ACC Bhumi.3SG.F-INST laugh.Caus.PFV.1SG.M 'I made Sunita laugh with the help of Bhumi.'

After looking at (4)-(6), same explanation can be offered for $-w\alpha$ - and $-\alpha$ - morphemes in the case of Bāngarū verbs.

- mẽ hãsya
 I.1SG laugh.PFV.1SG.M 'I laughed.'
- 5. mənnε suniţa hə̃s-α-yi I.1SG.ERG Sunita.3SG.F laugh.Tran.PFV.1SG.M 'I made Sunita laugh.'

6. mennε suniţa b^humi-d^hore hēs-wa-yi
 I.1SG.ERG Sunita.3SG.F Bhumi.3SG.F-INST laugh.Caus.PFV.1SG.M
 'I made Sunita laugh with the help of Bhumi.'

So, hence forth I will use this newer assumption more often (i.e., "- α -" is transitivizer or ditransitivizer and "-w α -" is causativizer).

1.3 Valency

Every verb requires some core arguments to complete the meaning of predicate. The number of arguments is actually counted as the valency of a particular verb. For example, in (4) valency of intransitive verb ($\hbar \tilde{\alpha} \sin \alpha$ 'laugh') is one as it only requires subject to complete the meaning. But, in (5), the transitive verb ($\hbar \tilde{\beta} \sin \alpha \alpha$ 'make laugh') involves two arguments, i.e., subject (menne) and direct object ($\sin i t \alpha$). Similarly, three arguments— subject, direct object and intermediary agent are needed by causative verb ($\hbar \tilde{\beta} \sin \alpha \alpha$ 'to make someone laugh from somebody') to clearly express the meaning of (6). I will discuss this aspect of verb in more detail in upcoming sections.

1.4 Passives

Bāngarū attests the presence two types of passives (Kumar, 2014, p. 32):

<u>Regular</u>

7. paŋı-kı kəmı-ţε g^həŋe per suːk ge water.3SG.F-GEN scarcity-INS many tree dry.PFV go.PASS.PFV.3PL.M 'Many plants got dried due to scarcity of water.'

Inabilitative

| 8. | dərjı/tellər-tɛ | g ^h əղe | kurțe | nα | simme | găye | | |
|----|--|--------------------|------------|-----|---------|-------------|--|--|
| | tailor.3SG-ABL | many | shirt.PL.M | NEG | sew.PFV | go.PASS.PFV | | |
| | 'Tailor could not make/sew many shirts.' | | | | | | | |

Although passive utterances are less common in the language, inabilitative passives are the ones used comparatively more.

2. Causatives Classification

The causative verbs can be broadly divided into two categories in Bāngarū. These two categories can be further divided into three and two sub-sets respectively as shown in the following tables:

| Туре-А | | | | | | |
|---------|--------------|-----------------|-------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|--|
| | Intransitive | Transitive | Di-transitive | Causative | Valency | |
| Set:1 | | pına 'drink' | pəyana | pewana | 2 →3→4 | |
| Set:2 | — | bona 'sow' | — | pəmada | $2 \rightarrow - \rightarrow 3$ | |
| Set:3 | | — | d ^h ərna <i>'put'</i> | d ^h ərwana | 3→4 | |
| Table-1 | | | | | | |

| Type-B | | | | | |
|--------|------------------------------|---------------------|----------------------|-----------|---------------------------------|
| | Intransitive | Transitive | Di-transitive | Causative | Valency |
| Set:1 | kəţənα 'cut' | kaţəna | — | kəţwana | $2 \rightarrow - \rightarrow 3$ |
| Set:2 | g ^h esηα 'rub' | g ^h esna | — | gheswana | $2 \rightarrow - \rightarrow 3$ |

Table-2

Let us examine every set of two types in more detail to see how they are different form each other.

2.1 Type-A, Set: 1

This category consists of all those transitive verbs that allow both di-transitive as well as causative derivations, for e.g., (10) and (11) respectively.

- 9. niţu-ne paŋı pıya Neetu.3SG-ERG water.3SG.M drink.PFV.3SG.M 'Neetu drank water.'
- 10. nrtune əjete panı pəy-α-ya Neetu.3SG-ERG Ajay-DAT water.3SG.M drink-Tran-PFV.3SG.M 'Neetu made Ajay drink water.'
- 11. nīţu-nε əje-ţε ər ∫u-dhore paŋī pe-wa-ya Neetu.3SG-ERG Ajay-DAT Arshu-INS water drink- Caus -PFV.3SG.M 'Neetu had Ajay drink the water from Arshu.'

The verb pina 'to drink' in (9) has two arguments— subject (nitu) and direct object / DO (pani). In (10), one more argument, that is indirect object / IO (aje), is added to express the meaning of di-transitive construction. The di-transitive form (payana) is further derived to generate causative structure like (11). The causative construction needs one more argument, i.e., embedded subject or intermediary agent (arju) other than subject, DO, and IO to convey an appropriate meaning. Thus, it is evident from (9-11) that the valency of verb discussed above can vary from two to four.

| Type-A | | | | | | | |
|---------|--------------|------------|---------------|-----------|---------|--|--|
| | Intransitive | Transitive | Di-transitive | Causative | Valency | | |
| Set:1 | _ | pīna | pəyana | pewana | 2 →3→4 | | |
| Table-3 | | | | | | | |

The passive formation is allowed using light verb jana 'go' with the main verb as postulated below in (12).

| 12. | sari | swarıyã-ne | ραηι | рәуауа | jα |
|-----|------|---------------------|-------|----------------|-------------|
| | All | passenger.3PL.F-DAT | water | drink.Tran.PFV | go.PASS.PFV |

ga be.FUT.3SG.M

'All the passengers will be served (made drink) water.'

Some other verbs that behave similar to verb pina are:

| Transitive | Di-transitive | Causative |
|------------------------------|----------------------|------------------------|
| k ^h ana 'eat' | k^h əwaŋa | k ^h əwana |
| čakk ^h na 'taste' | čək ^h ana | cək ^h wana |
| čũŋgʰna 'chew' | čũŋgʰana | čũŋg ^h wana |

Table-4

2.2 *Type-A*, *Set:* 2

This set is different from the previous one as it includes only those transitive verbs that do not have di-transitive counterparts but allow causative structures. To illustrate this point, let us look at (13) and (14) formed by using verb **bona** 'sow'. For transitive construction like (13), verb needs two arguments that is subject (moon) and DO (mokka). To allow causative structure, in (14), verb adds one more argument that is embedded subject (jogindor) apart from subject and DO. Besides, $k^h ot ta fields'$ is an adjunct and should not be recognized as one of the arguments.

| 13. | moən-nɛ | k ^h ettā-me | məkka | boya | |
|-----|------------------|------------------------|------------|----------|---------|
| | Mohan.3SG-ERG | field.3PL.M-LOC | maze.3SG.M | grow.PFV | .3SG.M |
| | 'Mohan grew maze | in the field.' | | | |
| 14 | moon no | žogandon | horno kh | sttä ma | molelea |

| 14. | moən-nɛ | jogındər-d ⁿ o:re | k ⁿ ettā-mε | məkkα |
|-----|-----------|------------------------------|------------------------|-------|
| | Mohan-ERG | Joginder-INS | field-LOC | Maze |

bə-wa-ya

grow- Caus -PFV.3SG.M

'Mohan made Joginder grow maze in the field.'

This verb does not have any form (like $b = a a^* / b a a^*$) which either looks or functions like its di-transitive counterpart. So, the valency of the verb b a a can vary from two to three only.

| Туре-А | | | | | | | |
|---------|--------------|------------|----------------------|-----------|---------------------------------|--|--|
| | Intransitive | Transitive | Di-transitive | Causative | Valency | | |
| Set: 2 | — | boηα | _ | bəwaŋa | $2 \rightarrow - \rightarrow 3$ | | |
| Table-5 | | | | | | | |

The passive utterances, for this set also, are formed using light verb with main verb as described in the previous set. More examples can be seen in the table below:

| Transitive | Di-transitive | Causative | | |
|------------------------------|----------------------|-----------------------|--|--|
| d ^h ə̃kna 'cover' | — | d ^h õkwana | | |
| tolna 'weigh' | — | təlwana | | |
| ginna 'count' | — | ginwana | | |
| Table-6 | | | | |

2.3 *Type-A*, Set: 3

The verbs in this set have di-transitive form at base level. So, further only one more derivation is permissible by the argument structure of the base. For example, (15) presents the case of verb d^{h} ərna 'put' which has subject (mən), DO (talt), and IO (mej).

| 15. | | t̪alຼɪ key.3SG.F ry on the table | | d ^h ərı keep.PFV.3SG.F | |
|-----|-------|--|---------|--|-------------------------|
| 16. | mənnɛ | gıţa-dʰor | re țalı | mej-pɛ | d ^h ər-wa-yı |

I.1SG.ERG Gita.3SG.F-INS key.3SG.F table.3SG-LOC keep- Caus -PFV.3SG.F 'I had Gita put the key on the table.'

However, in (16), verb $d^h \Rightarrow r \Rightarrow wana 'get something put' has four participants— subject (m \Rightarrow n), direct object (talt), indirect object (mej-pe), intermediary agent (gita). Therefore, the valency of the verb can be either three or four but not more than this.$

| Туре-А | | | | | | | |
|---------|--------------|------------|---------------------|------------------------|---------|--|--|
| | Intransitive | Transitive | Di-transitive | Causative | Valency | | |
| Set: 3 | — | | d ^h ərna | d' ^h ərwana | 3→4 | | |
| Table-7 | | | | | | | |

Plus, passive forms are obtained for the verbs of this set also through the only phenomenon mentioned in the last two sets. More examples from this category are as follow:

| Transitive | Di-transitive | Causative |
|------------|------------------------------|------------------------|
| — | b ^h ejna 'send' | b ^h ejwana |
| — | k ^h əndana 'send' | k ^h əndwana |
| — | dena 'give' | dəwana |

Table-8

In the end, one observation regarding all three sets of type-A verbs that none of them have intransitive counterparts is easily noticeable. This is one of the critical distinctions that allows us to differentiate type-A verbs from type-B.

2.4 Type-B, Set: 1

This set includes those transitive verbs that have intransitive counterparts also. But such transitive verbs do not allow di-transitive constructions and directly license causative derivations. To illustrate this fact, consider verb kat = na '*cut*' in (17) and (18). Transitive form take subject (simma) and DO (seb), whereas causative verb accommodates one more argument, i.e., intermediary agent (roen).

- 17. simma-nε seb katya Sima.3SG.F-ERG apple.3SG.M cut.PFV.3SG.M 'Sima cut the apple.'
- 18. simma-nε roen-d^hore seb ket-wa-ya Sima.3SG.F-ERG Rohan.3SG-INS apple.3SG.M cut- Caus -PFV.3SG.M 'Sima had apple cut from Rohan.'
- 19.ISdokan-mεbalkatyejãwesεthisshop-LOCHaircut-PFV.3PLgo.PASS.HAB.3PLbe.PRS.3PL'In this shop hair cutting takes place.'

| 20. | pač ^h əle | sal | IS | j́əŋgəl-ke | g ^h əne | per | kətte |
|-----|----------------------|------|------|-------------|--------------------|------|------------------|
| | last | year | This | forest.3SG- | many | tree | cut.INTR.PFV.3PL |
| | | | | GEN | | | |

'Last year many trees got cut from this forest.'

The regular passive constructions is demonstrated in (19), and, in (20), passive like meaning is obtained by using intransitive form $k = t = n\alpha$. The meaning of later is assumed to be passive from the fact that it is hard to predict the agent of the activity in the sentence. But such agentless

verbs are the derived ones. So, transitives being the base form, it is asserted that the valency of the verbs in this set can vary from two to three.

| Туре-В | | | | | |
|---------|--------------|------------|----------------------|-----------|---------------------------------|
| | Intransitive | Transitive | Di-transitive | Causative | Valency |
| Set: 1 | kəţənα | katəna | — | kətwana | $2 \rightarrow - \rightarrow 3$ |
| Table-9 | | | | | |

Other verbs that are part of this set:

| Intransitive | Transitive | Causative |
|------------------------------|-----------------------|------------------------|
| ţãŋnα [#] 'hang' | ţãŋgna | tõŋwana |
| digna 'move away' | digana | degwana |
| k ^h īndna 'spill' | k ^h ĩndana | k ^h ĩndwana |
| | Table-10 | |

2.5 *Type-B*, *Set*: 2

This set is different form the last one only in one way. In this group, all the verbs have similar forms for intransitive as well transitive derivations. Let's look at the case of verb $g^{h}esna$ 'to rub/to get rubbed' in (21-23).

- 21. USNE b^hi:t-pE talı g^hISSI he.3SG.ERG wall-LOC key.3SG.F rub.TR.PFV.3SG.F '*He rubbed the key on the wall.*'
- 22. USRE bəbbita-dhore bhi:t-pe tallı ghes-wa-yı he.3SG.ERG Babita.3SG.F-INS wall-LOC key.3SG.F rub- Caus -PFV.3SG.F 'He made Babita rub the key on the wall.'
- 23. tallı kyukkər g^hıssı key.3SG.F wall-LOC rub.INTR.PFV.3SG.F 'How key got grated?'

The presence of subject (us) and DO (talt) is shown in (21) but, in (22), causative verb takes one more arguments— intermediary agent (bebbita) to infer that verbs of this set have valency from two to three.

| Туре-В | | | | | |
|--------|--------------|------------|----------------------|-----------|---------------------------------|
| | Intransitive | Transitive | Di-transitive | Causative | Valency |
| Set: 2 | ghesna | ghesna | — | gheswana | $2 \rightarrow - \rightarrow 3$ |
| | | | Table-11 | | |

The only interesting fact that separates it from last set is same transitive and intransitive physical forms. For example, in (21), verb is used for transitive construction and (23) denotes the intransitive meaning but in both the cases same inflected form, i.e., $g^h ISSI$ is employed to represent past perfect aspect. Some more verbs that are part of this group are given below:

| represent past perfect aspect. Some more verbs that are part of this group are given below. | | | | | |
|---|---------------------|-----------------------|--|--|--|
| Intransitive | Transitive | Causative | | | |
| b ^h ərna <i>'fill'</i> | b ^h ərna | b ^h ərwana | | | |
| bədləna 'change' | pəğlənα | pəğəîmana | | | |
| si:mna 'sew' | si:mna | simwana | | | |
| | Table-12 | | | | |

The method of classification I have presented in this work can account for any causative verbs of Bāngarū except one paradigm listed in table-13.

| Exception | | | | | |
|-----------|---------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|---------|
| | Intransitive | Transitive | Di-transitive | Causative | Valency |
| | dik ^h na | dek ^h na / | dek ^h ana | dek ^h wana | 2 →3→4 |
| | 'see' | $l e k^h ana$ | | | |

Table-13

It should be treated as exception and must be discussed separately.

3. Dual Functions of Morphemes -α- and -wα-

Following table presents some unusual facts about the language. We can notice that all the verbs listed below have similar morphological forms for either transitive / causative or di-transitive / causative counterparts.

| Intransitive | Transitive | Di-transitive | Causative |
|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| repţna 'slip' | repətwana | — | repətwana |
| rona 'cry' | rəwana | — | rəwana |
| sona 'sleep' | səwana | — | səwana |
| t ^h ərna 'tremble' | t ^h ərana | — | t ^h ərwana |
| t ^h uːkna 'spit' | t ^h ukwana | — | t ^h ukwana |
| — | k ^h ana 'eat' | k ^h əwaŋa | k ^h əwaղa |
| — | lik ^h na 'write' | lək ^h wana | lək ^h wana |
| — | p ^h eţna 'meet' | p ^h etana | p ^h etwana |
| — | rəţna 'rote' | rətwana | rətwana |
| _ | mãŋgna 'ask' | — | mə̃ŋgana / mə̃ŋgwana |

Table-14

Let us concentrate on some of the verbs to probe into mismatch between morphological form and syntactic function.

24. giţa-nε vi∫u səwc Gita.3SG.F-ERG Vishu.3SG.M sleep. 'Gita put Vishu to sleep.'

səwaya / suaya* Μ sleep.Caus.3SG.M.PFV.PST

25. giţa-nε vi∫u niţu-dhore səwaya Gita.3SG.F-ERG Vishu.3SG.M Nitu.F-INST sleep.Caus.3SG.M.PFV.PST 'Gita made Neetu put Vishu to sleep.'

26. mohit-ne rotti māngi Mohit.ERG bread.F ask.3SG.F.PFV.PST 'Mohit asked for the chapati (bread)'

27. mohiţ-nɛ viʃu-dʰore rotti māŋgayi/māŋgwayi Mohit.ERG Vishu.M-INST bread.F ask.Tran/Caus.3SG.F.PFV.PST 'Mohit made Vishu bring chapati.'

In (27), causative form (māŋgwayi) can be replaced with transitive form (māŋgayi) and this replacement would not lead to any change in the meaning of the entire sentence. This construction provides clear indication of how a transitivizer is used in place of causativizer to convey the meaning without any confusion.

Besides, (24)-(25) indicate that direct object is not overtly marked with accusative/dative case even though verb is transitive and representing past perfect aspect. This peculiarity of the language allows object-verb agreement while ignoring the animacy factor of DO.

4. Syntactic Doubling

The possibility of double occurrence of certain arguments is allowed in various languages. Such doubling is not freely available but limited to certain syntactic positions such as oblique constituents, indirect objects, direct objects etc. Comrie (1976) discusses the case of some Indo-Aryan languages like Punjabi and Sanskrit to present the fact that doubling on indirect object position in later respectively is feasible.

- 28. Bənde ne mastər nuṁ kàṇi mwṇḍyaṁ nuṁ swn-vā -i . man Subj teacher Ю story boys DO tell Caus Past 'The man made the teacher read the story to the boys.'
- 29. Bənde ne mastər nal kàni mwndyam num swn-vā -i.

(p. 277)

He claims that above two structures of Punjabi are grammatical as they were unhesitatingly accepted by his informant. On the other hand, Bāngarū does not allow such utterances. That is why intermediary agent (i.e., master) cannot be marked with accusative/dative case in (30).

30. rohiţ-ne masţər-ţɛ/(ţəi)* kaŋi balkã-ţəĩ sən(w)ayi Rohit.3SG.M teacher.3SG.M-INST story children.ACC/DAT tell.Caus.PST 'The man made the teacher read the story to the boys.'

And, the syntactic doubling on direct object is again just not possible. Consider the example (31) in Sanskrit cited by Comrie (1976), in which two direct objects are allowed by verbal root kri 'do' containing causative affix.

31. *Bhūpyam kāṭam kārayati*. servant (DO) mat (DO) prepare-Caus 'He makes the servant prepare the mat.'

(p. 285)

When similar sentence is translated into Bāngarū (shown in 32), the intermediary agent (nokkər) denies the possibility of being marked with dative/accusative case by any means.

| 32. | wo | nokkər- ţɛ*³/dʰore | čəţayi | bənwave | SE |
|-----|----------|--------------------|----------|--------------|------------|
| | he.3SG.M | servant (DO) | mat (DO) | prepare-Caus | be.3SG.PRS |

³ Despite being instrumental case marker, $\ddagger \epsilon$ postposition also functions as accusative and dative case markers; just like $\ddagger \epsilon i$, in some instances. Hence, their functionality should be judged from the context in which they have been used.

'He makes the servant prepare the mat.'

Therefore, it is now evident that language shares some crucial syntactic properties with Hindi as none of them permit duplication of arguments on abovementioned two positions.

5. Conclusion

This paper delivers analysis primarily by providing classification of causative verbs of Bāngarū. Although many contemporary issues related with process of causativization have not been investigated, here are some critical observations that would prove handy for future works:

1.) The categorization based on form and function of the verb makes classification much easier and the tables below can accommodate almost every causative verb in the language (excluding one exception).

| Туре-А | Base Form: Transitive / Di-transitive, | | | | | |
|----------|--|------------|----------------------|-----------|---------------------------------|--|
| | Intransitive | Transitive | Di-transitive | Causative | Valency | |
| Set:1 | — | pīna | pəyana | pewana | 2 →3→4 | |
| Set:2 | — | boηα | — | bəwaŋa | $2 \rightarrow - \rightarrow 3$ | |
| Set:3 | — | — | d'nərna | d'nərwana | 3→4 | |
| Table-15 | | | | | | |

| Туре-В | Base Form: Transitive and have agentless intransitive verbs. | | | | | |
|--------|--|------------|----------------------|-----------|---------------------------------|--|
| | Intransitive | Transitive | Di-transitive | Causative | Valency | |
| Set:1 | kəţənα | katəna | _ | kətwana | $2 \rightarrow - \rightarrow 3$ | |
| Set:2 | g ^h esna | ghesna | — | gheswana | $2 \rightarrow - \rightarrow 3$ | |
| | | | | | | |

Table-16

2.) Two fold functions of morphemes $-\alpha$ - and $-w\alpha$ - have been noticed. Thus, each morpheme functions as transitivizer as well as causativizer shown in table-17.

| Hindi | Function | | |
|---------|---------------|--------------|--|
| Form | Transitivizer | Causativizer | |
| -α- | \checkmark | \checkmark | |
| -wa- | × | ✓ | |
| | | | |
| Bāngarū | Function | | |
| Form | Transitivizer | Causativizer | |
| -α- | \checkmark | \checkmark | |
| -wa- | \checkmark | ✓ | |

Table-17

This finding seems rare in many ways as, in Hindi, when $-\alpha$ - affix represents causativizer it is often taken as a false form owing two reasons. First, it is not used in written script and only restricted to spoken usages. Second, whenever it is used during spoken discourse the speaker prefers to correct him/herself whenever the opportunity arrives. Plus, $-w\alpha$ - marker never functions as transitivizer. On the other hand, in Bāngarū, both the markers are used to sever twin functions in some cases. And, such utterances are approved in the speakers are hardly seen rectifying the forms once uttered.

3.) In Hindi, object-verb agreement in past perfect tense is only restricted to inanimate DO with transitive verb (as in 33 & 34).

| 33. | rəvi-ne | gãye- ko | roți | k | hilayi |
|-----|--------------------------------------|---|--|-----------------------|--|
| | Ravi-ERG | Cow- ACC | c bread.3S | G.F fe | eed.Tran.3SG.F.PST |
| | 'Ravi had co | w eat the bread. | , | | |
| 34. | rəvi-ne Ravi-ERG 'Ravi made Si | gãye- ko Cow- ACC ita to have cow o | roți bread.3SG.F eat the bread.' | siţa- se Sita-INST | k ^h ilwayi feed.Caus.3SG.F.PST |

But Bāngarū allows this agreement with animate DO's as well (demonstrated in 24 & 25). 4.) Syntactic doubling on indirect and direct object position is not allowed.

5.) Causee has two choices for instrumental case markings, i.e., $\ddagger \epsilon$ and d^h or e. But, they are not the same because, in some utterance, they are not interchangeable, for e.g, (11) will become ungrammatical if causee is marked with $\ddagger \epsilon$.

| 11. | nɪt̪ʊ-nɛ | əje-tε | ər∫u-d ^h ore / | ραηι | pe-wa-ya | |
|-----|-------------------|---------------|---------------------------|-------|-------------|---|
| | | | *ţɛ | | | |
| | Neetu.3SG- | Ajay- | Arshu-INS | water | drink- Caus | - |
| | ERG | DAT | | | PFV.3SG.M | |
| | 'Neetu had Ajay d | lrink the wat | er from Arshu.' | | | |

Further analysis is needed to assert anything more about the distinction between two instrumental case markers. I leave this discussion for future research works to decide how close $t \epsilon$ and d^h ore are to that of se and dwara of Hindi respectively.

Appendix

Bāngarū Causative Verbs Table

| Transitive | Di-transitive | Causative |
|------------------------------|-----------------------|------------------------|
| pına 'drink' | pəyana | pewana |
| čakk ^h na 'taste' | čək ^h ana | cək ^h wana |
| čũŋgʰna 'chew' | čũŋgʰɑnɑ | čũŋg ^h wana |
| pədʰnɑ 'read' | pədhana | pəd ^h wana |
| lik ^h na 'write' | lək ^h wana | lək ^h wana |
| k ^h ana 'eat' | k ^h əwaŋa | k ^h əwana |
| sənna 'listen' | soŋana | sunwana |
| p ^h etna 'meet' | p ^h etana | p ^h etwana |
| rəţna 'rote' | rətwana | rətwana |

| Type-A, Set-2 Transitive | Di-transitive | Causative | |
|-------------------------------|----------------------|-------------------------|--|
| bona 'sow' | — | bəwana | |
| bīːnd̯na 'pierce' | — | bīndwana | |
| b ^h ũ:nḍna 'roast' | — | b ^h ũnd̥wana | |

| d ^h ə̃kna 'cover' | — | d ^h õkwana |
|--|----|--|
| tohna/dʰudʰna 'find' | — | təwana/d ^h əd ^h wana |
| tolna 'weigh' | — | təlwana |
| ginna 'count' | — | ginwana |
| kuːtna 'crush' | — | kutwana |
| lik ^h na 'write' | — | lək ^h wana |
| d ^h ə̃kna 'cover' | — | d ^h õkwana |
| čipəţna 'pounce' | — | čipəţwana |
| məhslna 'massage' | — | məhslwana |
| kərna 'do' | — | kərwana |
| kena 'say' | — | kəwana |
| k ^h ẽčna 'pull' | — | k ^h ẽ č wana |
| sũ:ŋgʰna 'smell' | — | sũ:ŋg ^h wana |
| māŋgna 'ask' | — | mə̃ŋgwana / mə̃ŋgana |
| bəgana 'throw' | — | bəgwana |
| buːj̆ ^h nɑ <i>'enquire'</i> | — | buj ^h wana |
| čũ:ţnɑ 'pick (the head of a crop)' | — | čũtwana |
| č ^h ãŋgna | — | č ^h õŋgwana |
| datna 'stop' | — | datwana |
| g ^h ərana 'make' | — | g ^h ərwana |
| g ^h oţna 'grind' | — | g ^h otwana |
| k ^h osna 'snatch' | — | k ^h uswana |
| kad ^h na 'do embroidery' | — | kəd ^h wana |
| k ^h urkana 'intimidate' | — | k ^h urkwana |
| lana 'bring' | — | lewana |
| metna 'settle (quarrel)' | — | metwana |
| natna 'deny' | — | nətwana |
| ojna 'pour' | — | ojwana |
| otna 'bear' | — | ətwana |
| rəčnα 'manufacture' | — | rəčwana |
| samb ^h ərna <i>'sweep'</i> | — | səmb ^h ərwana |
| səharna 'pull down' | — | serwana |
| tanna 'erect' | — | t ənwana |
| tana 'heat' | 1- | təwana |
| ugahna 'collect (money)' | | ugəhwana |
| t ^h ana 'lift' | — | t ^h əwana |
| | | |

Type-A, Set-3

| Transitive | Di-transitive | Causative |
|------------|------------------------------------|------------------------|
| — | dħərna 'put' | d'ərwana |
| — | b ^h ejna <i>'send '</i> | b ^h ejwana |
| — | k ^h əndana 'send' | k ^h əndwana |
| — | dena 'give' | dəwana |

| Type-B, Set-1 | | |
|---|-----------------------|-------------------------|
| Intransitive | Transitive | Causative |
| bajna 'sound' | bəjana | bəjwana |
| čəmkna 'shine' | čəmkana | čəmkana |
| t ^h ərna 'tremble' | t ^h ərana | t ^h ərwana |
| simtəna 'shrink' | simtana | simətwana |
| k ^h ĩndna 'spill' | k ^h ĩndana | k ^h ĩndwana |
| murna 'turn' | morna | murwana |
| jurna 'join' | jorna | jurwana |
| jəlnα 'burn' | jəlana | jəlwana |
| dəbna 'press/squeeze' | dəbana / dabəna | dəpmana |
| g ^h əţna 'decrease' | g ^h əţana | g ^h ətwana |
| bəp ^h na 'move' | bər ^h ana | bər ^h wana |
| bəd ^h na 'increase' | pəğ _p ana | bəd' ^h wana |
| p ^h uːlna 'inflate' | p ^h əlana | p ^h əlwana |
| g ^h ulna 'dissolve' | g ^h olna | g ^h əlwana |
| p ^h ɛlnɑ 'expand' | p ^h εlana | p ^h əlwana |
| gəlna 'melt' | gəlana | gəlwana |
| jamna 'freeze' | jəmana | jəmwana |
| soləj ^h na 'resolve' | solj ^h ana | solj ^h wana |
| uləj ^h na 'entangle' | ulj ^h ana | ulj ^h wana |
| buj ^h na <i>'put off'</i> | buj ^h ana | bu j ^h ana |
| pləţna 'overturn' | pəltana | pəltwana |
| sukna 'dry' | sokana | sukwana |
| harna 'lose' | hərana | hərwana |
| ji:ţna 'win' | jițana | jiţwana |
| sona 'sleep' | səwana | səwana |
| hãsna 'laugh' | hõsana | hõswana |
| rona 'cry' | rəwana | rəwana |
| bolna 'speak' | bəlana | bəlwana |
| d ^h una 'wash' | d' ^h ona | d' _p emana |
| tu:tna 'break' | ţorna | tərwana |
| p ^h u:tna ' <i>explode</i> ' | p ^h oŗna | p ^h ə mana |
| musna 'twist' | mosna | muswana |
| rukna 'stop' | rokna | rəkwana |
| patna 'tear' | ρατηα | pərwana |
| obəlna 'boil' | obalna | obəlwana |
| ug ^h ərna 'uncover' | ug ^h arna | ug ^h ərwana |
| bənghna 'bind' | bãng ^h əna | bə̃nd ^h wana |
| mərna 'die' | marna | mərwana |
| kəţna 'cut' | kat əna | kətwana |
| ţə̃ŋnɑ <i>ʿhang</i> ' | tãngna | ţãŋwana |
| č ^h əŋna 'deep-fry' | čhanna | č ^h ənwana |
| - <u> </u> | | · · · |

| piţna 'beat' | | pitwana |
|--|-----------------------|-------------------------|
| pisna 'grind' | pi:sna | piswana |
| bikna 'sell' | bekna | bekwana |
| t ^h ukna <i>'hit'</i> | t ^h okna | t ^h əkwana |
| k ^h ulna 'open' | k ^h oləna | k ^h əlwana |
| k ^h uḋna 'dig' | k ^h oḋna | k ^h ədwana |
| ∫əkna 'bake' | ∫ekna | ∫əkwana |
| jagna 'wake up' | jəgana | jəgwana |
| bəčna 'save' | bəčana | bəčwana |
| udna 'fly' | odana | odwana |
| kuːd̥nɑ 'jump' | kudana | kudwana |
| k ^h elna ' <i>play</i> ' | k ^h əlana | k ^h əlwana |
| čalna 'walk' | čəlana | čəlwana |
| načna 'dance' | nəčana | nəčwana |
| g ^h uːmna 'go around' | g ^h əmana | g ^h əmwana |
| j ^h uːlnɑ 'swing' | j ^h ulana | j ^h ulwana |
| g ^h urdna <i>'roll'</i> | g ^h urdana | g ^h urdwana |
| digna 'displace' | degana | degwana |
| k ^h ɛskəna 'slide' | k ^h ɛskana | k ^h ɛskwana |
| luhkəna 'hide' | ləhkona | lohkwana |
| sərəkna 'slide' | sərkana | sərəkwana |
| uč ^h əlna 'bounce' | uč ^h alna | uč ^h əlwana |
| čəd ^h na 'ascend' | čəd ^h ana | čədhwana |
| utərna 'descend' | tarna | otərwana |
| bəqna 'enter' | badna | bədwana |
| pərna 'fall' | gerna | gərwana/pərwana |
| tikna 'balance' | tikana | tikwana |
| lətəkna 'hang' | lətkana | ləţkwana |
| bɛțʰnɑ 'sit' | bət ^h ana | bət ^h wana |
| halna 'swing' | hilana | həlwana |
| čipna 'stick' | čepna | čepwana |
| həţna 'go away' | hətana | hətwana |
| t ^h u:kna 'spit' | t ^h ukwana | t ^h ukwana |
| lədna 'load' | ladna | lədwana |
| ətna 'fill up' | ätna – | |
| əţkna 'stick' | əţkana | əţkwana |
| əŗna 'obstruct' | ərana | ərwana |
| bik ^h ərna 'scatter' | bək ^h erna | bik ^h ərwana |
| bəlna 'ignite' | balna | bəlwana |
| b ^h ədna 'scribble' | b ^h ãdna | b ^h ədwana |
| b ^h ična 'press' | b ^h iːčna | b ^h ičwana |
| bicəlna 'confuse' | bicəlana | bicəlwana |
| bid ^h əkna 'fear (an animal)' | bid ^h akna | bid ^h wakna |
| | ard and | |

| | hilena | 1 + 1 |
|---|-------------------------|-------------------------|
| bilna 'churn' | bilona | bilwana |
| b ^h i:jna 'wet' | b ^h ẽna - | b ^h ijwana |
| čəsna 'glow up' | čəsana | čəswana |
| čit ^h na 'crush' | či:ţ ^h na | čiţ ^h wana |
| čuləkna 'crush' | čuləkana | čuləkwana |
| č ^h ukna 'fry' | č ^h yõkna | č ^h ukwana |
| č ^h ulna 'peel off' | č ^h olna | č ^h ulwana |
| g ^h əlna 'pour' | g ^h alna | g ^h əlwana |
| gət ^h na 'cobble' | gat ^h na | gət ^h wana |
| g ^h ičəlna 'splash' | g ^h ičolna | g ^h ičəlwana |
| j ^h ẽpnα 'shut' | j ^h ãpna | j ^h õpwana |
| ji∶mna 'feast' | jimana | jimwana |
| kəlna 'winnow' | kəlana | kəlwana |
| kəţna 'spin' | kațna | kətwana |
| k ^h undna <i>'hinder'</i> | k ^h undana | k ^h undwana |
| kiηč ^h nα 'be annoyed' | kiŋč ^h ana | kinč ^h wana |
| lipna 'smear' | li:pna | lipwana |
| likərna 'come out' | likarna | likərwana |
| məpna 'measure' | mapna | məpwana |
| mətəkna 'crack (knuckles)' | mətəkana | mətəkwana |
| mũndna 'fill up' | mũːndnα | mũndwana |
| nəlna 'weed' | naləna | nəlwana |
| nimbədna 'finish or settle' | nimbədana | nimbədwana |
| pət ^h na 'knead (dung-cake)' | pat ^h na | pət ^h wana |
| pəsrna 'spread out' | pəsarna | pəsrwana |
| pinəna 'sharpen' | pənana | pənwana |
| puna 'cook' | pona | powana |
| rə̈ndʰna 'cook (in pot)' | rãnd ^h na | rəndhwana |
| rəlna 'mix up' | rəlana | rəlwana |
| ru:sna 'displease' | rusana | ruswana |
| reptna 'slip' | repətwana | repətwana |
| səmərna 'mend' | səmarna | səmərwana |
| sapərna 'finish' | səprana | səprwana |
| silgna 'burn' | silgana | siləgwana |
| təpna 'heat' | tepana | tepwana |
| tərəsna 'tantalize' | tərsana | tərəswana |
| t ^h əmna 'stop' | t ^h amna | t ^h əmwana |
| ukəsna 'raise (the position of | uksana | ukəswana |
| something)' | | |
| ud ^h əlna 'elope' | ?udʰəlwana | ud ^h əlwana |
| u:kna 'fail' | ukana | ukwana |
| uț ^h əlna <i>'turnabout'</i> | uț ^h alna | uț ^h əlwana |
| ut ^h na 'get up' | ut ^h ana | ut ^h wana |
| | | · |

| Type-B, Set-2 | | |
|------------------------------------|---------------------|-----------------------|
| Intransitive | Transitive | Causative |
| b ^h ərna <i>'fill'</i> | b ^h ərna | b ^h ərwana |
| bədləna 'change' | pəğlənα | pədəîmana |
| si:mna 'sew' | si:mna | simwana |
| g ^h esna ' <i>rub</i> ' | g ^h esna | gheswana |
| osnna 'knead' | osnna | osnwana |

References

Begum, R., & Sharma, D. M. (2010). A Preliminary Work on Causative Verbs in Hindi. *Proceedings of the 8th Workshop on Asian Language Resources*. Beijing: Asian Federation for Natural Language Processing, pp. 120-128.

Bhatia, S. 2016. Causation in Hindi-Urdu: Care for your Instruments and Subjects. In Balusu, Rahul and Sundareshan, & Sandhya (Ed.), *Proceedings of the 5th Formal Approaches to South-Asian Languages (FASAL 5)*, pp. 109-122.

Bhatt, R., & Embick, D. 2003. *Causative Derivations in Hindi*. Retrieved December 7, 2016, from http://www.ling.upenn.edu/~embick/bhatt-embick-caus.pdf

Comrie, B. 1976. The Syntax of Causative Constructions: Cross-Language Similarities and Divergences. In M. Shibatani (Ed.), *Syntax and Semantics: The Grammar of Causative Construction*. London: Academic Press6: 261-312

Grierson, G. A. 1994. *Linguistic Survey of India* (Vols. IX, Part-1). Delhi: Low Price Publication, IX: I.

Joseph, E. 1986. Jatu Glossary: A Mannual of the Language of Jats. New Delhi: Cosmo Publications. Kachru, Y. 1966. An Introduction to Hindi Syntax. Urbana: University of Illinois.

Kachru, Y. 1976. On the Semantics of Causative Construction in Hindi-Urdu. In M. Shibatani (Ed.), *Syntax and Semantics: The Grammar of Causative Construction*. London: Academic Press.6:353-369

Kumar, A. 2014. *Causatives in Bāngarū* (Unpublished M.Phil. dissertation). University of Delhi, Delhi, India.

Kumar, A. (in press). Bagri. In R. K. Bhat, & O. N. Koul (Eds.), *PLSI Languages of Haryana* (Vol. X). New Delhi: Orient Blackswan.

Masica, C. (1976). *Defining a Linguistics Area: South Asia.* Chicago: Chicago University Press. Richa. 2011. *Hindi Verb Classes and their Argument Structure Alternations.* Newcastle: Cambridge Scholars Publishing.

Saksena, A. 1980. *Topics in the Analysis of Causatives*. Los Angeles: University of California Press.

Sharma, A. 1958. *A Basic Grammar of Modern Hindi*. New Delhi: Central Hindi Directorate, Ministry of Human Resource Development, Govt. of India Press.

Shibatani, M. (Ed.). 2002. *The Grammar of Causation and Interpersonal Manipulation*. Amsterdam / Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.

Singh, J. D. 1976. A Descriptive Grammar of Bangru. Kurukshetra: Kurukshetra University Press.

#